

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft

Heideland-Elstertal

mit den Gemeinden Crossen a. d. Elster, Hartmannsdorf, Heideland, Rauda, Silbitz und Walpernhain

16. Jahrgang

Montag, den 17. Mai 2010

Nr. 4

SPRECHZEITEN UND RUFNUMMERN

Verwaltungsgemeinschaft

Crossen an der Elster:	Telefon:	(036693)	470-0
Meldebehörde:	Telefon:	(036693)	470-19
Verwaltungsstelle Königshofen:	Telefon:	(036691)	51771

Montag	geschlossen
Dienstag	09.00 - 11.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 11.30 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr



Bürgermeister

Crossen a. d. Elster	Herr Lüdtko	donnerstags	17.00 - 19.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 470-16
Hartmannsdorf	Herr Baumert	donnerstags	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 22 463
Heideland	Herr Baumann	mittwochs	17.15 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 51 771
Rauda	Herr Dietrich	mittwochs	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 43 402
Silbitz	Herr Schlag	donnerstags	16.00 - 17.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 22 343
Seifartsdorf	Herr Schlag	donnerstags	17.15 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 43 365
Walpernhain	Herr Hanf	dienstags	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 46 938

Forstrevierleiterin Frau Thar

Die Sprechstunde der Forstrevierleiterin am Donnerstag, dem 27.05.2010 fällt wegen Urlaub aus.

Kontaktbereichsbeamter Herr Kurth

in Crossen	Nöben 3	donnerstags	16.00 - 18.00 Uhr	Tel. 036693 / 23 839
in Königshofen	Pillingsgasse 2	dienstags	15.00 - 16.00 Uhr	Tel. 036691 / 51 771

Schiedsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Heideland-Elstertal

Nach telefonischer Vereinbarung: Frau Ilona Bachmann, Walpernhain, 036691 / 43982
Frau Carola Schober, Crossen an der Elster, 036693 / 20601
Frau Barbara Schmidt, Hartmannsdorf, 0170 / 2270613

Sie können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über folgende Direktwahlnummern erreichen:

Zentrale VG

Gemeinschaftsvorsitzender Herr Bierbrauer 036693/ 470-23
 Sekretariat 036693/ 470-12
 Fax 036693/ 470-22

Hauptamt

Leiterin Frau Baas 036693/ 470-24
 SB Entgelt/Personal Frau Herbst 036693/ 470-15
 SB Allg. Verwaltung Frau Kertscher 036693/ 470-25
 SB Kindertagesstätten Frau Seidler 036693/ 470-27

Meldebehörde Frau Schlag 036693/ 470-19

Finanzen

Leiterin Frau Troll 036693/ 470-30
 SB Kämmerei Frau Krause 036693/ 470-32
 SB Buchhaltung Frau Leide 036693/ 470-33
 SB Steuern Frau Wilde 036693/ 470-34
 SB Kasse Frau Büchner 036693/ 470-35
 Kassenleiterin Frau Schulze 036693/ 470-36

Bauamt

Leiterin Frau Oelmann 036693/ 470-21
 SB Bauamt Frau Michalowsky 036693/ 470-14
 SB Bauamt Frau Kühn 036693/ 470-18
 SB Bauamt Frau Schwittlich 036693/ 470-28

Kontaktbereichsbeamter Herr Kurth 036693/ 23 839
 Rentnerspeiseraum/ Essenbestellung/Zivi Frau Gulde 036693/ 470-17

Seniorenbetreuung Frau Fleischhauer 036693/ 22 937

Gemeindearbeiter Herr J. Göhrig 036693/ 42 034
 Crossen 0151 23062941

Verwaltungsstelle Königshofen

Büroleiter Herr Czarske 036691/ 51 771
 Sekretariat Frau Löber 036691/ 51 771
 SB Allg. Verwaltung Frau Wenzel 036691/ 51 771
 und Soziales
 Fax 036691/ 51 716

Internetadresse der VG Heide-land-Elstertal

E-Mail: VgCrossen@t-online.de

17.06. zum 69. Geburtstag Frau Boy, Petra
 17.06. zum 72. Geburtstag Herrn Hellfritzsche, Helmut
 17.06. zum 76. Geburtstag Frau Kleinschmidt, Barbara
 17.06. zum 69. Geburtstag Herrn Löffler, Hubert
 19.06. zum 71. Geburtstag Herrn Beinlich, Karl
 19.06. zum 86. Geburtstag Frau Henkel, Gerda
 19.06. zum 86. Geburtstag Herrn Scheffler, Kurt
 20.06. zum 81. Geburtstag Frau Schlauch, Inge
 25.06. zum 81. Geburtstag Frau Beier, Ilse
 25.06. zum 86. Geburtstag Frau Goletz, Johanna
 25.06. zum 74. Geburtstag Frau Mahner, Hannelore
 27.06. zum 70. Geburtstag Frau Kießling, Monika
 28.06. zum 66. Geburtstag Frau Borzym, Angelika
 28.06. zum 82. Geburtstag Herrn Schnell, Günther
 30.06. zum 81. Geburtstag Frau Detzner, Brunhilde
 30.06. zum 77. Geburtstag Frau Legler, Gertrud

in Hartmannsdorf

04.06. zum 77. Geburtstag Frau Engel, Hilde
 07.06. zum 82. Geburtstag Frau Kasper, Elisabeth
 10.06. zum 83. Geburtstag Frau Zechner, Irmgard
 12.06. zum 89. Geburtstag Frau Seidl, Ursula
 15.06. zum 86. Geburtstag Frau Steinert, Gerda
 17.06. zum 79. Geburtstag Frau Bula, Charlotte
 17.06. zum 74. Geburtstag Frau Flegel, Renate
 17.06. zum 65. Geburtstag Frau Matthes, Hannelore
 17.06. zum 71. Geburtstag Herrn Strauß, Rolf
 30.06. zum 68. Geburtstag Herrn Döhler, Klaus

in Heide-land OT Buchheim

04.06. zum 81. Geburtstag Frau Sychla, Käthe
 11.06. zum 67. Geburtstag Frau Korf, Anita
 13.06. zum 70. Geburtstag Herrn Schweder, Siegfried
 20.06. zum 76. Geburtstag Herrn Böttcher, Jürgen

in Heide-land OT Etzdorf

04.06. zum 83. Geburtstag Frau Mogge, Frieda
 30.06. zum 77. Geburtstag Frau Gruber, Ruth

in Heide-land OT Großhelmsdorf

04.06. zum 84. Geburtstag Frau Sprenger, Margot
 20.06. zum 73. Geburtstag Frau Janovsky, Liane
 20.06. zum 70. Geburtstag Herrn Neuhäuser, Manfred

in Heide-land OT Königshofen

07.06. zum 74. Geburtstag Frau Schmidt, Regine
 08.06. zum 70. Geburtstag Frau Radefeld, Isolde
 14.06. zum 77. Geburtstag Frau Liebig, Renate
 14.06. zum 79. Geburtstag Herrn Tietze, Helmut
 18.06. zum 85. Geburtstag Frau Wulschner, Lucie
 19.06. zum 66. Geburtstag Frau Becher, Marita
 26.06. zum 75. Geburtstag Herrn Rosenkranz, Rudolf
 27.06. zum 71. Geburtstag Frau Steitz, Helga
 30.06. zum 67. Geburtstag Herrn Keil, Klaus

in Heide-land OT Lindau

05.06. zum 66. Geburtstag Herrn Schick, Gerhard
 08.06. zum 80. Geburtstag Frau Brauer, Christa
 30.06. zum 67. Geburtstag Frau Kindermann, Renate

in Heide-land OT Rudelsdorf

12.06. zum 76. Geburtstag Frau Hanf, Sigrid
 24.06. zum 84. Geburtstag Herrn Haufe, Herbert

in Heide-land OT Thiemendorf

28.06. zum 66. Geburtstag Frau Glaschke, Brigitte

in Heide-land OT Törpla

28.06. zum 65. Geburtstag Frau Förster, Marianne

in Rauda

05.06. zum 65. Geburtstag Frau Thiel, Ingeborg
 06.06. zum 74. Geburtstag Frau Lenke, Sigrid
 13.06. zum 79. Geburtstag Herrn Böhme, Heinz
 14.06. zum 75. Geburtstag Frau Mahler, Anneliese
 18.06. zum 76. Geburtstag Frau Grünert, Johanna
 25.06. zum 72. Geburtstag Herrn Lenke, Hartmut
 26.06. zum 82. Geburtstag Herrn Säckl, Anton
 28.06. zum 67. Geburtstag Frau Göpel, Helga
 01.06. zum 73. Geburtstag Frau Habicht, Christel
 aus Seifartsddorf

Wir gratulieren

Im Monat Juni gratulieren wir

in Crossen an der Elster

01.06. zum 75. Geburtstag Frau Gottschalk, Rita
 01.06. zum 80. Geburtstag Frau Roeser, Vera
 03.06. zum 69. Geburtstag Frau Eichler, Helga
 03.06. zum 77. Geburtstag Frau Thomas, Elisabeth
 04.06. zum 80. Geburtstag Frau Wohlfahrt, Irene
 05.06. zum 76. Geburtstag Herrn Geßner, Paul
 05.06. zum 83. Geburtstag Frau Junghans, Lotte
 06.06. zum 76. Geburtstag Frau Wohlfahrt, Anneliese
 07.06. zum 84. Geburtstag Herrn Ehspanner, Franz
 07.06. zum 80. Geburtstag Frau Weikert, Liselotte
 07.06. zum 76. Geburtstag Frau Wiesenthal, Erika
 08.06. zum 100. Geburtstag Frau Kornmann, Marie
 09.06. zum 81. Geburtstag Herrn Bürger, Helmut
 09.06. zum 72. Geburtstag Frau Mutschke, Elfriede
 11.06. zum 79. Geburtstag Herrn Wohlfahrt, Hans
 13.06. zum 70. Geburtstag Herrn
 Faßhauer, Hansjürgen
 14.06. zum 70. Geburtstag Herrn Bäselt, Heinz

in Silbitz

03.06.	zum 76. Geburtstag	Frau Oberläuter, Ilse
12.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Müller, Dagmar
14.06.	zum 69. Geburtstag	Herrn Petzold, Lothar
14.06.	zum 81. Geburtstag	Frau Prüfer, Irene
19.06.	zum 68. Geburtstag	Herrn Schlag, Günter
22.06.	zum 81. Geburtstag	Frau Baumgärtel, Ursula
24.06.	zum 81. Geburtstag	Frau Feit, Hanna
26.06.	zum 65. Geburtstag	Frau Preller, Margitta aus Seifartsdorf
28.06.	zum 74. Geburtstag	Herrn Stein, Hartmann
30.06.	zum 81. Geburtstag	Herrn Gemeinhardt, Erich

in Walpernhain

02.06.	zum 71. Geburtstag	Frau Löbel, Marianne
02.06.	zum 71. Geburtstag	Frau Seidel, Elfriede
09.06.	zum 83. Geburtstag	Herrn Jahr, Werner


Amtliche Bekanntmachungen**Gemeinde Crossen an der Elster****Beschlüsse des Gemeinderates Crossen zur Sitzung am 29.03.2010****Beschluss - Nr. 1 / 2010**

Zustimmung zur Beleuchtung Elsterbrücke

Beschluss - Nr. 2 / 2010

Zustimmung zur Begrünung Elsterbrücke

Beschluss - Nr. 3 / 2010

Zustimmung zum Bau eines Fußweges vom Bahnübergang bis zur Elsterbrücke

Gemeinde Heide-land**Beschlüsse des Gemeinderates Heide-land zur Sitzung am 15. 04. 2010****Beschluss 24/2010**

Zustimmung zum Protokoll vom 04.03.2010 in der vorliegenden Form.

Beschluss 25/2010

Zustimmung zum Protokoll vom 31.03.2010 in der vorliegenden Form.

Beschluss 26/2010Zustimmung zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen für das Haushaltsjahr 2010 in der vorliegenden Form. Der Beschluss 02/2010 wird hiermit aufgehoben.
- Zustimmung -**Beschluss 27/2010**Die Gemeinde Heide-land beschließt den Finanzplan der Gemeinde Heide-land für die Jahre 2009 - 2013 in der vorliegenden Form. Der Beschluss 03/2010 wird hiermit aufgehoben.
- Zustimmung -**Beschluss 28/2010**Auf der Basis der geringfügigen Beschäftigung stellt die Gemeinde Heide-land für die Zeit von April bis Juli 2010 zwei Personen ein.
- Zustimmung -**Beschluss 29/2010**

Die Gemeinde Heide-land vergibt nach beschränkter Ausschreibung und Angebotsprüfung den Auftrag zur Reparatur von Stra-

Benschäden in der Gemeinde Heide-land an die Firma Bauunternehmen R. Bauer, Eisenberg.
- Zustimmung -**Beschluss 30/2010**Die Gemeinde Heide-land beschließt auf Grund der Mehrkosten für den Straßenbau OVS Königshofen - Kreuzung Thiemendorf das Projekt „Grundhafter Ausbau der Straße“ nicht fortzuführen, sondern dahingehend zu ändern, dass die Straße im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten der Gemeinde saniert werden kann. (Hocheinbau auf vorhandene Trassenführung)
- Zustimmung -**Beschluss 31/2010**

Die Gemeinde Heide-land beschließt, den gemeindeeigenen Wohnblock im OT Etdorf, Crossener Str. 4 gemäß Wertgutachten zu verkaufen.

Der Käufer trägt alle Kosten, die in Verbindung mit dem Verkauf stehen. Die Verwaltung wird beauftragt, alle dazu erforderlichen Unterlagen beizubringen.
- Zustimmung -**Beschluss 32/2010**

Zustimmung zu einem Bauvorhaben im Ortsteil Großhelmsdorf.

Beschluss 33/2010

Die Gemeinde Heide-land beschließt, die im Beschluss Nr. 25/2009 getroffene Festlegung für: OT Großhelmsdorf - Regenrückhaltebecken (AZ 790.04/HEI-Rückhaltebecken) wird aufgehoben, da laut Abwasserbeseitigungskonzept des ZWE an gleicher Stelle eine kommunale Kläranlage geplant ist.

Anstelle dieser Maßnahme beantragt die Gemeinde bei der Kommunalaufsicht die Hochwasserschutzmaßnahme an der OVS Ortsausgang Großhelmsdorf Richtung Rudelsdorf.

Auf Grund des Umfangs der Maßnahme wird ein Planungsbüro gebunden. (Hydrologische Berechnungen usw.)
- Zustimmung -**Beschluss 34/2010**

Nichtausübung Vorkaufsrecht UR-Nr. 467/10.

- Zustimmung -

Beschluss 35/2010

Die Gemeinde Heide-land stimmt der Erweiterung des Industrie- und Gewerbeparkes „Heidegrund Süd“ der Stadt Osterfeld, Ortsteil Kleinhelmsdorf zu und bringt keine Einwände vor, da ihre Interessen nicht berührt werden.

- Zustimmung -

Ortsteil Törpla

Die im Ortsteil Törpla vorgesehene Einwohnerversammlung am 21.05.2010, 19.00 Uhr im Bürgerhaus wird auf den

28. Mai 2010

verschoben.

**gez. Baumann
amt. Bürgermeister****Gemeinde Rauda****Beschlüsse des Gemeinderates Rauda zur Sitzung am 31.03.2010****Beschluss 3/2010**Berufung von Herrn Dietmar Lenke zum Gemeindevorstand und Frau Martine Tänzer zum Stellvertreter für die Bürgermeisterwahl am 06.06.2010
- Zustimmung -**Beschluss 4/2010**Zahlung des Gemeindeanteils für die Unterbringung eines Kindes in einem Fremdkindergarten
- Zustimmung -

Gemeinde Silbitz

Beschlüsse des Gemeinderates Silbitz zur Sitzung am 13.04.2010

Beschluss 2/ 2010

Entlastungsbeschluss Altgemeinde Seifartsdorf zur Jahresrechnung 2001
- Zustimmung -

Beschluss 3/ 2010

Entlastungsbeschluss Altgemeinde Seifartsdorf zur Jahresrechnung 2002
- Zustimmung -

Beschluss 4/ 2010

Entlastungsbeschluss Altgemeinde Seifartsdorf zur Jahresrechnung 2003
- Zustimmung -

Beschluss 5/ 2010

Vergabebeschluss Sanierung und Umbau von zwei Wohnungen zu einer Wohnung, Straße An der Elster 2, 1. OG an die Fa. Wagner zu einem Gesamtpreis von 25.013,09 EUR
- Zustimmung -

Beschluss 6/ 2010

Vergabebeschluss Elektroarbeiten in der Wohnung, Straße An der Elster 2, 1. OG an Herrn Frank Hilbert zu einem Gesamtpreis von **2.659,65 EUR**.
- Zustimmung -

Beschluss 7/ 2010

Vergabebeschluss Mietwohnung Straße An der Elster 2, 1. OG
- Zustimmung -

Nachruf

Tief betroffen erfuhren wir vom Tod unseres langjährigen Gemeinderatsmitgliedes

Karlheinz Stelzig.

Sein Wirken in Seifartsdorf wird uns stets in Erinnerung bleiben.

Lothar Schlag
Bürgermeister

Gemeinderat
Silbitz/ Seifartsdorf



Ende des amtlichen Teiles

Mitteilungen und Verschiedenes

Verwaltungsgemeinschaft

Fundsache

Am 04. April 2010, am Tag nach dem Osterfeuer wurde auf dem Sportplatz in Crossen eine Kindergeldbörse gefunden. Diese kann in der Verwaltungsgemeinschaft Heide-land-Elstertal, Nöben 3, Crossen im Sekretariat abgeholt werden. Weiterhin wurden im Laufe der Zeit Autoschlüssel, Wohnungsschlüssel, Handy's, und ein Kopftuch von ehrlichen Findern abgegeben.

Zweckverband Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Eisenberg

Wichtige Information

Sehr geehrte Damen und Herren,
im Bereich Crossen, Ahlendorf, Hartmannsdorf müssen wir vom

25.05. - 28.05.2010

in der Zeit von ca. 08:00 bis ca. 15:00 Uhr

notwendige Arbeiten am Wasserrohrnetz durchführen (**Hydrantenüberprüfung**).

Der ZWE weist darauf hin, dass in Folge dieser Maßnahme vorübergehend kurzzeitige Druck- und Mengenschwankungen bei der Trinkwasserversorgung sowie Eintrübungen des Trinkwassers entstehen können. Die Eintrübungen stellen keine Gesundheitsgefährdung dar und sind durch kurzzeitiges Aufdrehen der Wasserentnahmestellen zu beseitigen.

Wir empfehlen Ihnen während dieser Zeit **keine Wäsche** zu waschen.

Wir bemühen uns, die Arbeiten so rasch wie möglich durchzuführen.

Für eventuelle Einschränkungen bitten wir um Verständnis.

Rückfragen beantworten wir unter den Rufnummern: 036691/7890; 78921; 78931 oder außerhalb der Arbeitszeit unter 0172 / 970 36 36.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr ZWE

Thüringisches Landesamt für
Denkmalpflege und Archäologie



Erfurt, den 05.03.2010

Tag des offenen Denkmals 2010

Der Tag des offenen Denkmals ist der deutsche Beitrag zu den European Heritage Days, einer von Europarat und Europäischer Union unterstützten Aktion. Die Koordination liegt bei der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, die bundesweit engagiert die zahlreichen Aktionen und Aktivitäten unterstützt, Kräfte mobilisiert und bündelt. In Thüringen liegt der Tag in der Verantwortung des Ministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur und des Thüringischen Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie sowie des Fördervereins Denkmalpflege in Thüringen e.V.

Seit 1993 ist der Tag des offenen Denkmals ein herausragendes Ereignis, das sich immer größerer Popularität und öffentlicher Akzeptanz erfreut. Der Tag will Bewusstsein für die Denkmallandschaft Thüringens schaffen und die Identifikation mit der Heimatregion fördern. Durch die Einzigartigkeit des Dialogs zwischen Fachdenkmalpflegern, Restauratoren, Architekten, Denkmaleigentümern, Bürgern und Politikern in Thüringen wurde jährlich eine hohe Qualität in der Aussage erreicht und Denkmalpflege als Teil der Kulturpolitik etabliert.

Gemäß des Mottos „Historische Orte des Genusses“ standen 2009 historische Gasthäuser, Restaurants, Cafés und Dorfkrüge aber auch Schlösser, Theater, Kinos und andere Freizeiteinrichtungen, Park- und Kuranlagen, Bildungsstätten, Ladengeschäfte, Sportstätten und Bäder im Vordergrund. Das Thema erhielt unter den Veranstaltern in Gemeinden und Städten großen Zuspruch, so dass zirka ein Drittel der über 900 geöffneten Denkmale als genussvolle Orte öffneten. Die Besucherresonanz war bei den zu erwartenden vielseitigen Programmen in den einzelnen Städten und Dörfern wie in jedem Jahr beachtlich.

Der diesjährige Tag des offenen Denkmals findet am **12. September 2010** unter dem von der Deutschen Stiftung Denkmal-

schutz empfohlenen Thema „**Kultur in Bewegung**“ statt. Hierbei geht es insbesondere um Reisen, Handel und Verkehr, aber auch der damit verbundene Kulturtransfer in Religion, Wissenschaft und Architektur sowie der Wandel unseres Kulturerbes im Laufe der Zeit durch Umnutzung und Ortsveränderung werden in das Zentrum der Öffentlichkeit gerückt. Ein ansprechendes Thema, das bemerkenswerte Möglichkeiten für die Verantwortlichen in Landkreisen und Städten in sich birgt, die abwechslungsreich im Angebot und interessant in der Vielfalt sind, so dass die große Auswahl für jeden etwas bietet. Darüber hinaus soll aber selbstverständlich wieder das gesamte Spektrum unserer Thüringer Denkmallandschaft präsentiert werden.

Neben zahlreichen Fachführungen, Ausstellungen, Konzerten und Darbietungen traditioneller Handwerkstechnik rund um die einzigartige und reiche Denkmallandschaft Thüringens werden den Denkmalbesuchern auch dieses Jahr wieder durch die Aktion „**Hör-mal im Denkmal**“ hochrangige Kulturveranstaltungen geboten. Wie in den vergangenen Jahren werden diese durch das Engagement der **Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen** ermöglicht.

Weiterhin unterstützt der **Verband Deutscher Musikschulen e.V. Landesverband Thüringen** das jährliche Ereignis und verleiht mit jungen begabten Musikern den sehenswerten Orten zusätzlich ein besonderes Flair.

Vor allem soll der Tag des offenen Denkmals jedoch öffentliches Interesse und Verständnis für die Denkmalpflege erwecken. Die Bewahrung unseres kulturellen Erbes als Aufgabe des Staates bedeutet weiterhin, dass er in die Aufgaben des Denkmalschutzes gestaltend eingreift und seiner Verantwortung durch finanzielle Zuwendungen, Bündelungen von Ressourcen und Beratung gerecht wird. Jedoch kann die Pflege von Kulturdenkmälern nicht mehr nur allein als eine auf den Staat begrenzte Aufgabe begriffen werden. Vielmehr ist Engagement und Entschlusskraft derer wünschenswert, die bereit sind, persönlich und bewusst Verantwortung zu übernehmen. Mit Blick auf die schwierige Wirtschaftslage können durch das Verantwortungsbewusstsein öffentlicher Entscheidungsträger im Verbund mit bürgerschaftlichen Initiativen Gemeinschaftsprojekte entstehen.

Der Tag des offenen Denkmals 2010 wird das Bewusstsein für das reiche kulturelle Erbe unseres Landes unterstützen und fördern.

Gemeinde Crossen an der Elster

Veranstaltungstermine 2010 - in der Gemeinde Crossen an der Elster

- 15. Mai Maibaumsetzen vor der Kirche
- 10. Juli 13. Brunnenfest in Tauchlitz
- 7. August Schützenfest der Schützengilde auf dem Hain
- 28. August Familienkegeltag auf der Kegelbahn in Crossen
- 25. September Kinderfest und Unterhaltung
- 26. September Erntedankfest
- 10. - 12.09. Sportplatz „30 Jahre Rocksack“
- 9. Oktober - Abböllern der Schützengilde auf dem Sportplatz, Hubertusmesse in der Kirche
- 6. November Teichfest
- 11. November Martinsumzug
- 5. Dezember Weihnachtsmarkt

Seniorenfrühlingsfest

in Tauchlitz

**Freitag, 21. Mai 2010, 15.00 Uhr -19.00 Uhr
in der „Alten Brauerei“**

Für Unterhaltung und Tanzmusik sorgt Herr Peth aus Zeitz.

Angeboten werden: Kaffee und Kuchen, Getränke und ein Abendimbiss.
Anmeldung bei Frau Annette Fleischhauer, Tel. 22 937
Bei Bedarf wird ein kostenloser Fahrdienst angeboten.



Seniorentag

am Donnerstag, dem 03. Juni 2010 in Stadtroda

Abfahrt: 09.00 Uhr Crossen Friedhof
Rückfahrt: 16.00 Uhr
Fahrtkosten: 9,25 EUR/Person
Anmeldung bei Frau Annette Fleischhauer, Tel. 22 937

Programme können bei Annette Fleischhauer angefordert werden.

Gemeinde Heide-land

Ortsteil Buchheim

Dankeschön!

Am 1. Mai fand in Buchheim traditionell das Maibaumsetzen statt.

Nach dem Einholen des neuen und Fällen des alten Baumes konnte am frühen Nachmittag das eigentliche Setzen beginnen. Für das Fest wurden eigens kleine Buden aufgebaut und der Eingang zum Bürgerhaus wurde festlich mit Birken geschmückt. Mit Eitzdorfer Rostern, Fischbrötchen, Kaffee & Kuchen, Maibowle, Fassbier u.v.m. war für das leibliche Wohl prima gesorgt. So konnten Einwohner und Besucher während des Setzens des rund 20 Meter großen Maibaumes einen geselligen Nachmittag verbringen.

Für die Vorbereitung und Unterstützung geht auf diesem Wege ein Dankeschön an die stets zuverlässigen Helfer. Ebenso Danke an die Agrargenossenschaft Buchheim-Crossen sowie an die Sportgruppe, die den Platz am Bürgerhaus so schön herausgeputzt hat.

Vorgemerkt: Am 21. August ist in Buchheim SOMMERFEST!

Der Ortsteilrat Buchheim



Andreas Böttcher (Bildmitte) und Heiko Pabst danken Frau Ingrid Winkler und der Sportgruppe



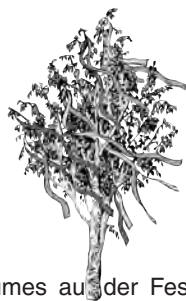
Die Maibaumsetzer 2010

Ortsteil Etzdorf

Einladung zum Pfingstbaumsetzen und Kinderfest in Etzdorf

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zu Kleinpfingsten laden wir Sie wieder recht herzlich zum traditionellen Baumsetzen und für die Jüngsten zum Kinderfest auf die Festwiese ein.



Samstag, 29. Mai

14:00 Uhr Setzen des Pfingstbaumes auf der Festwiese mit der Schalmaien-Kapelle Wetterzeube

neben dem Baumsetzen:

Kinderfest mit Ponykutsche, Sportwettkämpfen, FFw- Wettbewerbsstrecke, Malstraße, Schminken u. v. a.

16:00 Uhr anschl.

Baumstammwerfen mit Siegerehrung
Ausklang des Festes bis in den späten Abend auf der Festwiese

Wir freuen uns über viele Gäste. Für das leibliche Wohl aller Gäste wird wieder bestens gesorgt.

Den Hausfrauen, die uns wieder mit selbstgebackenen Kuchen unterstützen, schon jetzt unseren herzlichen Dank!

Allen Einwohnern wünschen wir frohe Pfingstfeiertage!

Pfingstgesellschaft Etzdorf

Ortsteilrat Etzdorf

Ortsteil Großhelmsdorf

Feuerwehr-Skat in Großhelmsdorf

Nun schon zum 15. Mal trafen sich die Kameraden der Feuerwehr von Großhelmsdorf zu ihrem alljährlichen Preisskat.

Am 01. April wurde im Schulungsraum gespielt.



Hierbei war in der 1. Serie Kamerad Horst Möbius

mit 1.328 Punkten erfolgreich,

gefolgt von Kamerad Dieter Franz
Kamerad Gerhard Niehle

mit 1.132 Punkten und mit 990 Punkten.

Die 2. Serie gewann Kamerad Bernd Franz vor Kamerad Dieter Franz und Kamerad Gerhard Niehle

mit 1.340 Punkten mit 1.311 Punkten mit 1.266 Punkten.

Die Tageswertung ging an Kamerad Horst Möbius mit 2.578 Punkten
gefolgt von den Kameraden Dieter Franz mit 2.443 Punkten
und Gerhard Niehle mit 2.256 Punkten.

Alle drei Kameraden erhielten einen Pokal zur Erinnerung.

Gemeinde Rauda

Neues von den Raudaer Senioren

Die Raudaer Senioren trafen sich im April bei schönsten Frühlingswetter.

Mit großer Freude konnten wir unsere kranken Senioren wieder begrüßen und alle drücken die Daumen, dass die Besserung der Gesundheit lange anhält.

Diesmal hatte die gute Seele des Seniorentreff, Gertraud Horn, Geburtstag. Sie verwöhnte die „große Gästeschar“ mit köstlicher Torte und einem Rührkuchen, der auf der Zunge zerging. Unserer „Konditormeisterin“ erhielt viel Lob.

Anschließend begrüßten wir das Ehepaar Liese von „Pro Senior“, die Gesundheitstipps gaben.

Ihr Vortrag war sehr kurzweilig und heiter, selbst die „Hassmedizin“ aus der Kindheit, den Lebertran, konnten sie uns schmackhaft machen.

Für den Abend hatte Brigitte Winkler ein Schmankerl zubereitet. Die Hähnchenschenkel waren zart und gut gewürzt.

Wir danken unseren Koch- und Backkünstlern für das wirklich perfekte Dinner.

Im Mai treffen wir uns schon 18..

Es ist eine Busfahrt nach Thalbürgel angesagt.

Frau Sommer lädt unsere Senioren und Gäste aus Hartmannsdorf und Kursdorf zu einer Kaffeetafel in den Hort der Grundschule ein.

Danach ist der Besuch des „Zinsspeichers“ geplant.

Wir fahren um 13.45 Uhr in Hartmannsdorf, 13.50 Uhr in Rauda und 14.00 Uhr in Kursdorf ab.

Bis dahin freuen sich die 4 Betreuer auf ein Wiedersehen bei bester Reiselaulaune.

Vereine und Verbände

Jagdgenossenschaftsversammlung Crossen am 23.04.2010

In der Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr. 1/2010 - Verpachtung der Jagdbögen

- Jagdbogen Ost: Pachtverlängerung
- Jagdbogen West: Neuverpachtung ab 01.04.2011- Ausschreibung im Amtsblatt

Beschluss Nr. 2/2010

- Finanzielle Unterstützung der Schule Crossen für gemeinnützige Zwecke in Höhe von 700,- EUR
- Unterstützung der Kinderkrippe in Crossen für Spielgeräte in Höhe von 300,- EUR

Beide Zuwendungen werden aus der Rücklage entnommen. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Crossen, den 29.04.2010

Klaus Franke
Jagdvorsteher

Einladung

Die Kegler des SV Elstertal Silbitz/ Crossen laden am 28. August 2010 zum Familientag auf die Kegelbahn in Crossen ein. Es darf gekegelt werden, und für die Besten warten kleine Präsente.

Für Speisen und Getränke wird gesorgt.

Wir bitten die interessierten Familien sich bei folgenden Adressen zu melden:

Dieter Seyfarth
Elsterstraße 6
Crossen/E.
036693/ 21 002

Peter Brettschneider
Bahnhofstraße 4
Crossen/E.
036693/ 22 482

Gut Holz!
SV Elstertal

Der Verein „Ländliche Kerne“ e.V.

Nickelsdorf 1, 07613 Crossen informiert:

Öffnungszeiten:

Jugendclub Crossen

Mo - Do von 14.15 bis 21.15 Uhr
Fr von 13.15 bis 21.15 Uhr

Jugendclub Hartmannsdorf

Mo, Mi, Fr von 13.00 bis 20.00 Uhr
Di, Do von 12.00 bis 19.00 Uhr

Aktivitäten im Monat Mai/ Juni 2010:

Jugendclub Crossen

- Tischtennis
- Grillen und Kochen
- Rätselnachmittag
- Kreatives Gestalten

Jugendclub Hartmannsdorf

- Glückwunschkarten gestalten
- Tischtennis
- Fußball
- Basketball

Gebietsjugendpfleger: Ansprechpartnerin Frau Tremel
Kontakt: 036693/ 230 915

Kindertagesstättenzweckverband

Neues von den Elstertalspatzen

Die Elstertalspatzen führten von November 09 - April 10 das Projekt „Futterkrippe durch, welche von den Jägern Herr Pietsch und Herr Hilbert gebaut und in dem Hartmannsdorfer Revier aufgestellt wurde.



So konnten wir im Spätherbst die Krippe mit dem schönen Namen „Mc Reh“ zum ersten mal besuchen.



Nach frostigen und verschneiten Tagen führte uns Herr Pietsch erneut zur winterlichen Futterstelle bepackt mit Früchten des Herbstes wie Eicheln, Kastanien, Nüssen auch Heu, Kartoffeln und Vogelfutter. Es wurde an alle Tiere des Waldes gedacht. Im frischen Schnee erklärte uns Herr Pietsch die Spuren der Tiere, welche die Futterkrippe schon besucht haben.



Gespannt folgten die Kinder seinen gespanntem Ausführungen. Der Frühling lockte uns erneut zur Futterstelle am Waldrand. Wir alle waren neugierig, welche Sachen den Tieren besonders gut schmeckten. Außer ein paar Kastanien konnten wir nichts entdecken, also hat alles gut geschmeckt.



Das Projekt bereitete den Kindern und Erzieherinnen viel Spaß und wir konnten sehr interessante Sachen in Begleitung von Herrn Pietsch erfahren.
Dankeschön sagen
die Elstertalspatzen & das gesamte Team

Kindertagesstätten

Neues von den Heideknirpsen und Timostrolchen aus dem Heide- und Elstertal



Pünktlich zur Frühlingszeit gab es bei den Heideknirpsen aus Königshofen und den Timostrolchen aus Thiendorf in der Gemeinde Heide- und Elstertal eine tolle Überraschung.

Es war ein Donnerstag im April, als Vertreter der Sparkasse Jena und Herr Rosenkranz vom Fahrradhaus „Mister Bike“ aus Eisenberg den Weg zu uns nach Königshofen fanden. Im Gepäck hatten sie 8 neue Laufräder. Beide Institutionen sind längst keine Unbekannten in den beiden Heide- und Elstertal-Kindertagesstätten.

gen und unterstützen so die Arbeit mit Ihren Mitteln, wie auch viele andere Betriebe und Vereine aus unserer Umgebung, die wir hier nicht vergessen möchten. Auch Ihnen gilt heute einmal unser „Dankeschön“!

Die Freude war groß bei den Heideknirpsen und ihren extra erschienen Gästen aus Thiemendorf, den Timostrolchen. Alle lauterten gespannt auf die Übergabe.

Dann war es endlich soweit. Die Laufräder wurden mit ein paar Worten des Dankes übergeben und es gab für die Knirpse und Strolche kein Halten mehr. Ab auf die Räder und los ging es durch unseren schönen Garten.

Die Gäste staunten nicht schlecht, als sie sahen, wie gut das schon funktionierte.

Zeigen sie doch auch mit ihrer Spende, dass ihnen viel daran liegt, unseren Kindern eine gesunde und aktive Entwicklung zu gewährleisten.

Denn sportliche Betätigung fördert Körper, Geist und Seele.

Aber auch sonst interessierten sich unsere Gäste für alles in unserem Kindergarten, besonders wie der Alltag so verläuft.

Nach einem Rundgang durch das Haus wurde Ihnen bewusst, in welcher schönen ländlich abgestimmten Umgebung die Kinder aus dem Heide-land aufwachsen.

Und über das Lob, aus ihrem Munde, waren wir sehr stolz.

Die Heideknirpse und Timostrolche



Sonstiges

Tag der offenen Tür in der Agrargenossenschaft Königshofen e. G.

Am Samstag, dem 12.06.2010 findet in der Agrargenossenschaft Königshofen e. G. (Firmengelände Am Sportplatz in Königshofen) der 1. Tag der offenen Tür statt.

Beginn: 11.00 Uhr

Programm:

- zu besichtigen sind die Bereiche der Stallanlagen, die Biogasanlage und die Technik durch Führungen in zeitlichen Abschnitten

- die Versorgung mit Speisen und Getränken ist ab 11.00 Uhr gewährleistet
- Streichelzoo und andere Überraschungen für Kinder und Erwachsene
- musikalische Umrahmung durch die Bänkelsänger
- buntes Markttreiben

Lust auf Besuch? Lateinamerikanische Schüler suchen Gastfamilien!

Die Schüler der Deutschen Schule Santa Cruz/ Bolivien wollen sich ab September 2010 unser Land genauer anschauen. Dazu sucht die Deutsche Schule in Santa Cruz Familien, die neugierig und offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15-17 Jahre alt) aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch den Besuch den eigenen Alltag neu zu erleben. Alle Schüler dieser Schule lernen Deutsch als Fremdsprache, so dass eine meist recht gute Verständigung gewährleistet ist. Da das Programm auf eine schulische Initiative zurückgeht, ist es für Ihr potentiell „bolivianisches Kind auf Zeit“ verpflichtend, das zu Ihrer Wohnung nächstliegende Gymnasium oder Realschule zu besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht vom 25. September 2010 bis zum 23. Januar 2011. Wenn Ihre Kinder Bolivien entdecken möchten, laden wir sie ein an einem Gegenbesuch teilzunehmen. Für Fragen und weitere Infos kontaktieren Sie bitte das Humboldtteam e.V., die gemeinnützige Servicestelle für Auslandsschulen, Frau Ute Borger, Friedrichstraße 23a, 70174 Stuttgart, Tel. 0711-2221401, Fax 0711-222 14 02, e-mail: ute.borger@humboldtteam.de.

Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, den 01.06.2010

Nächster Erscheinungstermin

Montag, den 14.06.2010



Impressum:

Amtsblatt der VG „Heide-land-Elstertal“

Herausgeber: VG „Heide-land-Elstertal“

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG

In den Folgen 43, 98704 Langewiesen

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Herr Bierbrauer, Gemeinschaftsvorsitzender und die Bürgermeister der 6 Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise:

monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.